

Kadınlardan evli olanlar (haram kılınmıştır)	وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ
Ellerinizin malik oldukları müstesna	إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
Allah'ın üzerinize yazdığıdır (farz kıldığı)	كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
Bunlardan başkası size helal kılınmıştır	وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ
Muhsin (namuslu) olarak mallarınız ile onlarla evlenmeyi talep etmeniz (size helal kılındı)	أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ
Musafif olmadan (zina etmeden)	غَيْرِ مُسَافِحِينَ
Eğer onlardan (kadınlardan) faydalanırsanız	فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ
Farz olarak ücretlerini veriniz	فَأْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً
Size günah yoktur	وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
Mehir belirlendikten sonra razı olduğunuz şeyde (günah yoktur)	فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ
Allah alim ve hakimdir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (24)
Sizden kim bir genişliğe güç yetiremezse (sahip olmazsa)	وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا
Sizden kim genişliğe sahip değilse	أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ
Genç mü'min kızlarınızdan ellerinizin malik olduklarından (köle)	فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ

Allah imanınızı en iyi bilendir	وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ
Bazınız bazınızdandır	بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ
Onları(kadınları) ailelerinin izni ile nikâhlayınız	فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ
Onlara ücretlerini maruf ile verin	وَأْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
Namuslu kadınlar zina etmeyen	مُحْصَنَاتٍ غَيْرِ مُسَافِحَاتٍ
Dost edinmeden	وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ
Eğer namuslu olurlarsa	فَإِذَا أَحْصِنَّ
Eğer bir fuhuş irtikâp ederlerse	فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ
Onların üzerine hür kadınların yarısı vardır cezadan	فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ
Bu sizden sıkıntıya girmekten korkanlar içindir	ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ
Sizin sabretmeniz daha hayırlıdır	وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ
Allah ğafur ve rahimdir	وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (25)
Allah diler size açıklamayı	يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ
Ve sizden öncekilerin yoluna iletmeyi (ister)	وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
Ve tövbelerinizi kabul etmeyi (ister)	وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ
Allah alim ve hakimdir	وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (26)

Allah tevbelerinizi kabul etmek ister	وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ
Şehvetlerine tabi olanlar isterler Sizin büyük bir meyil ile meyillenmenizi	وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا (27)
Allah sizden hafifletmek ister	يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ
Ve insan zayıf yaratılmıştır	وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا (28)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Mallarınızı aranızda batıl ile yemeyin	لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ
Razı olduğunuz bir ticaret olması hariç	إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ
Nefislerinizi öldürmeyiniz	وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
Allah size merhametlidir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (29)
Kim bunu düşmanlık ve zulüm ile yaparsa	وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُذْوَانًا وَظُلْمًا
Onu ateşe yaslayacağız	فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا
Bu Allah üzerine kolay oldu	وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (30)
Eğer büyük günahlardan sakınırsanız	إِنْ تَحْتَسِبُوا كِبَائِرَ
Yasaklandığınız	مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ
Günahlarınızı örteriz	نُكْفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
Sizi yüce bir yere girdiririz	وَنُدْخِلْكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا (31)

Temenni etmeyin	وَلَا تَتَمَنَّوْا
Allah'ın bazınızı bazınıza üstün kıldığı şeyi	مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ
Erkekler için kazandıkları vardır	لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَسَبُوا
Kadınlar içinde kazandıkları vardır	وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَسَبْنَ
Allahtan fadlını isteyin	وَأَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ
Allah her şeyi bilendir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (32)
Mevaliler için herkese kıldık	وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي
Akraba ve anne babanın terk ettiklerinden	مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ
Yemin aqdi yaptıklarınızdan	وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ
Onlara nasiblerini verin	فَاتَّوَهُمْ نَصِيبَهُمْ
Allah her şeye şahittir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (33)
Erkekler kadınlar üzerine hâkimdirler	الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ
Bazısını bazısına üstün kılmasından dolayı	بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ
Mallarından infak etmeleri ile (için)	وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ

Saliha kadınlar itaatkârdırlar	فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ
Allahın korunmasını emrettiği şeyi gizlide korurlar	حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ
Serkeşliklerinden korktuklarınıza (gelince)	وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ
Onlara öğür verin, yataklarında uzaklaştırın ve dövün	فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ
Eğer size itaat ederlerse	فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ
Onların üzerine bir yol aramayın	فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا
Allah yüce ve büyüktür	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا (34)
Onların aralarının ayrılmasından korkarsanız	وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا
Erkeğin ailesinden bir hakem seçin	فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ
Kadının ailesinden bir hakem (seçin)	وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا
Barışmak isterlerse	إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا
Allah ikisinin arasını muvaffaq kılar	يُوفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا
Allah âlim ve hâbirdir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا (35)
Allah'a ibadet edin ona hiçbir şeyi ortak koşmayın	وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
Anne babaya iyi davranın	وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

Akrabalara, yetimlere, miskirlere	وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ
Yakın(Aqraba) komşuya, uzak komşuya, yakın arkadaşa	وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ
Yolculara, ellerinizin malik olduklarına (köle)	وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
Muhakka Allah kibirlenenleri	إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا (36)
O cimrilik yapanlar	الَّذِينَ يَبْخُلُونَ
Ve insanlara cimriliği emredenler	وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ
Allah'ın fadlından verdiklerini gizleyenler	وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
Kafirler için alçaltıcı bir azâb hazırдық	وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا (37)
Mallarını insanların görmesi için mallarını infak edenler	وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ
Allah'a ve ahret gününe iman etmezler	وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ
Kim şeytana yakın olursa o ne kötü arkadaştır	وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا (38)
Ne olurdu! Allah'a ve ahiret gününe iman etselerdi	وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

	الْآخِرِ
Allah'ın onlara verdiklerinden infak etselerdi	وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ
Allah onları çok iyi bilendir	وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا (39)
Muhakkak ki Allah zerr-i misqal zulmetmez	إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
Eğer bir hasene olursa onu kat kat arttırır	وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا
Katından büyük ecir verir	وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا (40)
Her ümmete bir şahid getirdiğimizde (halleri) nasıl olacak	فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ
Senide onların üzerine getirdiğimizde...	وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا (41)
O gün	يَوْمَئِذٍ
Kafirler ve Rasulullah'a isyan edenler arzularlar	يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ
Keşke yer kendilerine dümdüz olsa	لَوْ تَسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ
Allah'tan bir sözü gizleyemezler	وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا (42)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Namaza yaklaşmayın	لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ
Siz sarhoş olduğunuz halde	وَأَنْتُمْ سُكَارَى

Taki söylediklerinizi bilinceye kadar	حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ
Cunub iken	وَلَا جُنُبًا
Yolcu olmanız müstesna Banyo yapıncaya kadar	إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا
Siz hasta veya seferde olduğunuz zaman	وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ
Sizden biriniz hacet yerinden gelişirse	أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ
Yada kadınlara dokunduğunuzda	أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ
Su bulamazsa	فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً
Temiz toprağa teyemmüm edin	فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا
Yüzünüzü mesh edin	فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ
Ve ellerinizi Muhakkak ki Allah affeden ve bağışlayandır	وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا غَفُورًا (43)
Görmedin mi.....	أَلَمْ تَرَ إِلَى
Kitaptan (biraz) nasib verileni	الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ
Sapıklığı satın alıyorlar	يَشْتَرُونَ الضَّلَالََةَ
Sizin yoldan sapmanızı istiyorlar	وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ (44)
Allah düşmanlarınızı bilir	وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ

Dost olarak Allah yeter	وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا
Yardımcı olarak Allah yeter	وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا (45)
Yahudilerden bazıları	مِنَ الَّذِينَ هَادُوا
Yerlerini değiştirerek kelimeyi tahrif ederler	يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ
İşittik ve isyan ettik derler	وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
İşit işitmez olasıca ve bizi gözet (derler)	وَاسْمَعُ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا
Dillerini eğip bükerek	لِيَا بِأَلْسِنَتِهِمْ
Dine (dürterek)saldırarak	وَطَعْنَا فِي الدِّينِ
Şayet onlar deselerdi işittik iman ettik	وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
Dinle bizi gözet deselerdi kendileri için daha hayırlı olurdu	وَاسْمَعُ وَاَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ
Ve daha doğru (sağlam)(olurdu)	وَأَقْوَمَ
Fakat Allah küfürleri sebebiyle onlara lanet etti	وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ
Azıcık hariç iman etmiyorlar	فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (46)
Ey kitap verilenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
İndirdiğimiz şeye iman edin	آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا
Sizinle birlikte olanı tasdik edici lan	مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ

Biz (Bir takım) yüzleri dümdüz etmeden önce	مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا
Ve biz (birtakım yüzleri) arkasına çevirmeden önce	فَنَرُدُّهَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا
Ya da onarla lanet etmeden (önce)	أَوْ نَلْعَنَهُمْ
Sebt ashabına lanet ettiğimiz gibi	كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ
Allah'ın emri yapılmış oldu (Allah'ın emri mutlaka yerine getirilecektir)	وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (47)
Muhakkak ki Allah kendisine şirk koşulmasını bağışlamaz	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ
Bundan başkasını bağışlar	وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ
Dilediğine	لِمَنْ يَشَاءُ
Kim Allah'a şirk koşarsa	وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ
Büyük bir günah ile iftira etmiş olur	فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (48)
Kendi nefislerini temize çıkaranları görmedin mi?	أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ
Fakat Allah dilediğini temize çıkarır	بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ
Kimse fetil (tohumun ilk çıkan filizi) kadar haksızlık görmez	وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا (49)
Bak Allah'a nasıl da iftira ediyorlar	انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
Açık günah olarak bu ona yeter	وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا (50)

Senları görmedin mi?	أَلَمْ تَرَ إِلَى
Kendilerine kitaptan pay verilenler	الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ
Cibt'e ve tağuta iman ederler	يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ
Kâfirlere derler	وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
Bunlar hidayete iman edelerden daha yakınlar	هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا (51)
İşte onlar Allah'ın lanet ettikleridir	أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ
Allah kime lanet ederse	وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ
Sen ona bir yardımcı bulamazsın	فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا (52)
Yada onlara mülkten bir nasib verilirse	أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ
İnsanlara bir naqıyr (tohumun üzerinde filizin çıktığı siyah nokta)	فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا (53)
Ya da insanlara hased mi ediyorlar	أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ
Allah'ın fadlından verdikleri üzerine	عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
Muhakkak biz Al-i İbrahim'e kitabı ve hikmeti verdik	فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
Ve onlara büyük bir mülk verdik	وَأَتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا (54)
Onlardan bazıları ona iman ettiler	فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ

Onlardan bazıları ondan yüz çevirdiler	وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ
Ateş olarak Cehennem yeter	وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا (55)
Ayetlerimizi inkar edenlere gelince	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا
Onları ateşe yaslayacağız	سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا
Derileri her piştiğinde	كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ
Onu başka bir deri ile değiştireceğiz	بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا
Azabı tatmaları için	لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ
Allah aziz ve hâkimdir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا (56)
İman edenler ve Salih amel işleyenlere gelince	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
Onları cennete girdireceğiz	سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
Altlarından ırmaklar akıyor	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
Orada ebedi olarak kalacaklardır	خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
Olar için orada temiz zevceler vardır	لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ
Onları gölgelerin gölgense girdireceğiz	وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا (57)
Allah emrediyor	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ
Emaneti ehline eda etmenizi	أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا
Eğer insanlar arasında hükmederseniz	وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ

İnsanlar arasında adaletle hükmetmenizi (emreder)	أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ
Muhakkak Allah	إِنَّ اللَّهَ
Ne güzel öğüt veriyor onun ile	نِعْمًا يَعِظُكُمْ بِهِ
Allah semi' ve basirdir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا (58)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Allah'a itaat edin Resul'e itaat edin	أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
Ve sizden olan ulu'l Emre (de itaat edin)	وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ
Eğer bir şeyde çekişerseniz	فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ
Onu Allah'a ve Resul'une döndürün	فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ
Eğer siz	إِنْ كُنْتُمْ
Allah'a ve Ahiret gününe iman ediyorsanız	تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
Bu hayırlı ve	ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (59)
Sen görmedin mi o kimseleri iddia ediyorlar	أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ
Sana indirilene iman ettiklerini	أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ
Senden önce indirilene iman ettiklerini	وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ
Tağuta (giderek) muhakeme olmayı istiyorlar	يُرِيدُونَ أَنْ يُتَّحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

Onlar onu inkat etmekle emrolunmuşlardı	وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ
Şeytan onlara uzak bir sapıklığa düşürmek istiyor	وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا (60)
Onlara denildiği zaman	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
Allah'ın indirdiğine gelin	تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
Ve peygambere (gelin)	وَإِلَى الرَّسُولِ
Münafıkları görüsün	رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ
Senden uzaklaştıkça uzaklaştıklarını(görürsün)	يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا (61)
Nasıl olur onlara bir musibet isabet ettiği zaman	فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ
Elleri ile yaptıkları ile	بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
Sonra sana gelirler	ثُمَّ جَاءُوكَ
Allah'a yemin ederler	يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ
Biz iyilik ve arabulmaktan başka bir şey istemedik	إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا (62)
İşte onlara var ya onlar	أُولَئِكَ الَّذِينَ
Allah kalplerindeki bilir	يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
Onlardan yüz çevir	فَاعْرِضْ عَنْهُمْ

Va'z et onlara	وَعِظْهُمْ
Nefisleri hakkında söyle	وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ
Etkileyici söz	قَوْلًا بَلِيغًا (63)
Biz bir peygamber göndermedik	وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ
Ancak Allah'ın izni ile itaat edilmesi için(gönderdik)	إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ
Şayet onlar nefislerine zulmettikleri zaman	وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ
Sana gelselerdi	جَاءُوكَ
Allaha tevbe-i istiğfarda bulunsalardı	فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ
Sene onlar için istiğfarda bulunsaydın	وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ
Allah'ı tevab ve rahim bulurlardı	لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا (64)
Rabbine yemin olsun ki	فَلَا وَرَبِّكَ
İman etmezler	لَا يُؤْمِنُونَ
Seni hakem tayin etmedikçe	حَتَّىٰ يُحْكُمُونَكَ
Aralarında çekiştikleri şeyde	فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ
Sonra nefislerinde bir sıkıntı bulma(dan)	ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا
Hüküm verdiğin şeyde	مِمَّا قَضَيْتَ
Ve tam bir teslimiyetle teslim	وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (65)

olmadan	
Eğer biz onların üzerine yazmış olsaydık	وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ
Kendi nefislerinizi öldürün diye	أَنْ أَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
Siz yurdunuzdan çıkın (diye)	أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ
Az bir kısmı hariç bunu yapmazlar	مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ
Eğer bunu yapsalardı	وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا
(kendilerine) öğütlenen şeyi (yapsalardı)	مَا يُوعَظُونَ بِهِ
Onlar için (daha) hayırlı olurdu	لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ
Sağlamlık yönünden daha kuvvetli olurdu	وَأَشَدَّ تَثِيئًا (66)
O zaman, onlara katımızdan büyük bir ecir verirdik	وَإِذَا لَاتَيْنَاهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا (67)
Muhakkak onları Sırat-ı Musataqım'e iletirdik	وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (68)
Kim Allah'a ver Resulun'e itaat ederse	وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ
İşte onlar	فَأُولَئِكَ
Üzerlerine Allah'ın nimet verdikleri kimselerle beraberdir	مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
Peygamberlerden, sadıklardan, şehitlerden, Salihlerden	مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

	وَالصَّالِحِينَ
Bunlar ne güzel arkadaştır	وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا (69)
Bu Allah'tan bir fadldır	ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ
Bilen olarak Allah yeter	وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا (70)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Hazırlığınızı alın	خُذُوا حِذْرَكُمْ
Bölük bölük veya toplu olarak savaşa çıkın	فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ اَنْفِرُوا جَمِيعًا (71)
İçinizden bazı kimseler var ki ağırdan alırlar	وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيَبْطِئَنَّ
Eğer size bir musibet isabet ederse	فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ
Deki: Allah bana nimette etti	قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ
Ben onlarla beraber olmadım	إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا (72)
Eğer size Allah'ın fazlı isabet ederse	وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ
Muhakkak derler	لَيَقُولَنَّ
Sanki sizin ve onların arasında dostluk yokmuş gibi	كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةً
Keşke onlarla beraber olsaydım	يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ
Ben de büyük başarıyı kazansaydım	فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا (73)

Allah yolunda savaşsın(lar)	فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Dünya hayatını ahret karşılığında satanlar	الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ
Kim Allah yolunda savaşırsa	وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Öldürülürse veya galip gelirse	فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ
Ona büyük bir ecir vereceğiz	فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا (74)
Size ne oluyor	وَمَا لَكُمْ
Allah yolunda savaşmıyorsunuz	لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Çocuklardan kadınlardan ve erkeklerden musta'zaflar yolunda	وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ
O kimseler ki diyorlar	الَّذِينَ يَقُولُونَ
Rabbimiz bizi çıkar	رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
Ehl-i zalim olan bu şehirden	مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا
Biz katından bir sahip kıl	وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا
Bize katından yardımcı kıl	وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا (75)
İman Adenler Allah yolunda savaşırılar	الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Kâfirler tağut yolunda savaşırılar	وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

Şeytan'ın müttefikleri ile savaşın	فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ
Muhakkak şeytanın tuzağı zayıf oldu	إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا (76)
...şunları görmedin mi?	أَلَمْ تَرَ إِلَى
Kendilerine denilen	الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ
Elinizi çekin (cihattan)	كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ
Namazı kılın ve zekâtı verin	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
Üzerlerine savaş yazılınca	فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ
Onlardan bir grup	إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ
İnsanlardan korkarlar	يَخْشَوْنَ النَّاسَ
Allah'tan korkar gibi	كَخَشِيَةِ اللَّهِ
Veya daha şiddetli(fazla)	أَوْ أَشَدَّ خَشِيَةً
Ve dediler	وَقَالُوا
Rabbimiz neden bize savaşı yazdın	رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ
Bizi yakın bir zamana kadar erteleseydin olmaz mıydı?	لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ
Deki dünyanın meta'ı azdır	قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ
Ahret sakınanlar için daha hayırlıdır	وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ

Bir fetil(tohumun filizi) kadar bile zulm olunmazsınız	وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا (77)
Nerede olursanız olun ölüm sizi yakalayacaktır	أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ
Tahkim edilmiş kalelerde olsanız bile...	وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ
Eğer onlara bir iyilik isabet ederse	وَإِنْ تُصِيبْهُمْ حَسَنَةٌ
Derler ki bu Allah katındandır	يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
Eğer onlara bir kötülük isabet ederse	وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ
Bu senin katındandır derler	يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ
Deki hepsi Allah katındandır	قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
Bu kavme ne oluyor	فَمَا لِهَؤُلَاءِ الْقَوْمِ
Neredeyse bir söz bile anlamıyorlar	لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا (78)
Eğer sana bir iyilik isabet ederse	مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ
Allah'tandır	فَمِنَ اللَّهِ
Eğer sana bir kötülük isabet ederse	وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ
Senin nefsendendir	فَمِنْ نَفْسِكَ
Ve seni insanlara bir elçi olarak gönderdik	وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا
Allah şahit olarak yeter	وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا (79)
Kim resule itaat ederse	مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ

Allah'a itaat etmiş olur	فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ
Kim dönerse	وَمَنْ تَوَلَّى
Biz seni onların üzerine korucu olarak göndermedik	فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا (80)
Derler ki itaat (edeceğiz)	وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ
Senin yanından çıktıklarında	فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ
Onlardan bir grup plan kurarlar	بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ
Senin söylediğinin tersine	غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ
Allah onların komplolarını yazıyor	وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ
Olardan yüz çevir	فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ
Allah'a dayan	وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
Allah vekil olarak yeter	وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلاً (81)
Onlar Kur'an'ı düşünmezler mi?	أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ
Eğer Allah'tan başkansın katından olsaydı	وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ
Muhakkak ki onda çok ihtilaf bulurlardı	لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا (82)
Eğer onlara emir gelirse	وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ
Korkudan ya da güvenden	مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ
Onu yayarlar	أَدَّعَوْا بِهِ

Eğer Rasulullah'a götürselerdi	وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ
Ve kendilerinden emir sahiplerine (götürselerdi)	وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ
Onlardan istinbata kadir olanlar bilirlerdi	لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ
Eğer sizin üzerinize Allah'ın fazlı ve rahmeti olmasaydı	وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
Azınız müstesna şeytana tabi olurdunuz	لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (83)
Allah yolunda savaş	فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Kendi nefsinden başkasını mükellef kılma	لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ
Mü'minleri teşvik et	وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ
Allah'ın engellemesi umulur	عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ
Kâfirlerin baskısını	بِأَسِّ الدِّينِ كَفَرُوا
Allah daha bakıcı ve daha şiddetli ceza verendir	وَاللَّهُ أَشَدُّ بِأَسًّا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا (84)
Kim iyi bir aracılıkla aracı olursa	مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً
Ona ondan bir nasib olur	يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا
Kim kötü bir aracılığa aracı olursa	وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً
Ona ondan bir mükellefiyet vardır	يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا

Allah her şeyin üzerinde koruyucudur	وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا (85)
Bir selam ile selamlandığınız zaman	وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ
Sizde ondan daha güzeli ile selam verin	فَاحْبُوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا
Veya onu (aynısı ile) iade edin	أَوْ رُدُّوهَا
Muhakkak ki Allah her şeyi hesaba çekmektedir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا (86)
Allah ki ondan başka ilah yoktur	اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
Sizi kıyamet gününde toplayacaktır	لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
Onda şüphe yoktur	لَا رَيْبَ فِيهِ
Söz olarak Allah'tan daha sadık kim olabilir	وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا (87)
Size ne oluyor da münafıklar hakkında ikiye ayrıldınız	فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ
Allah kazandıklarından dolayı onları baş aşağı etmiştir	وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا
Siz onların hidayete dönmelerinin mi arzuluyorsunuz	أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا
Allah'ın dalalete düşürdüğü kimseleri	مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ
Allah kimi dalalete düşürürse	وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ

Sen ona yol bulamazsın	فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا (88)
Onlar arzuluyorlar siz küfretseniz onların küfrettikleri gibi	وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا
Böylece eşit olasınız	فَتَكُونُونَ سَوَاءً
O halde onlardan veliler edinmeyin	فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ
Taki Allah yolunda hicret edinceye kadar	حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Eğer dönerlerse (yüz çeviririlerse) onları yakalayın	فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ
Öldürün onları bulduğunuz yerde	وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
Onlardan veli ve yardımcı edinmeyin	وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (89)
Hariç: bir kavme sığınanlar	إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ
Sizin aranızda ve onların arasında misaq (var)	بَيْنِكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ
Ya da size gelenler	أَوْ جَاءُوكُمْ
Göğüsleri sıkışanlar	حَصْرَتْ صُدُورُهُمْ
Sizinle savaşmaktan	أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ
Yada qavimleri ile savaşmaktan	أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ
Allah dileyseydi muhakkak onları sizin üzerinize musallat ederdi	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ

Böylece sizinle savaşlılardı	فَلَقَاتِلُوكُمْ
Eğer sizden uzaklaşırlarsa ve sizinle savaşmazlarsa	فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ
Size barış (teklifi) iletirlerse	وَأَلْفُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ
Allah size onlar üzerinde bir yol kılmamıştır	فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا (90)
Siz diğerlerini bulacaksınız	سَتَجِدُونَ آخَرِينَ
Sizden emin olmak istiyorlar	يُرِيدُونَ أَنْ يُأْمِنُوكُمْ
Ve qavimlerinden emin olmak istiyorlar	وَيَأْمِنُوا قَوْمَهُمْ
(Bunlar) Her fitneye döndürülmelerinde	كُلَّ مَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ
Ona (fitneye) baş aşağı dalarlar	أُرْكَسُوا فِيهَا
Eğer sizden uzak durmazlarsa	فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ
Ve size barış teklif etmezlerse	وَيُلْفُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ
Ellerini sizden çekmezlerse	وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ
Onları yakalayın	فَاخْذُوهُمْ
Onları öldürün bulduğunuz yerde	وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ
İşte sizler	وَأُولَئِكَكُمْ
Sizin için kıldık onların üzerine	جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ

Apaçık bir yetki verdik	سُلْطَانًا مُّبِينًا (91)
Mü'min için olmadı	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ
Bir mü'mini öldürmesi	أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا
Hata hariç	إِلَّا خَطَأً
Kim bir mü'mini hata ile öldürürse	وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً
Özgürleştirir bir mü'min köle	فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ
Ve ehline tam bir diyet (öder)	وَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ
Hariç onların (ölenin ailesinin) bağışlaması	إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا
Eğer, (öldürülen) size düşman olan bir qavimden ise	فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ
Ve o mü'min ise	وَهُوَ مُؤْمِنٌ
O zaman mü'min bir köle azad etmek vardır (diyet yok)	فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ
Eğer (öldürülen) bir qavimden ise	وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ
Sizin ve onların arasında Anlaşma bulunan	بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ
Ehline tam bir diyet vardır	فَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ
Özgürleştirmek bir mü'min köle (vardır)	وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ
Kim (bir köle) bulamazsa Oruç (vardır)	فَمَنْ لَمْ يَجِدْ

	فَصِيَامُ
Arka arkaya iki ay	شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
Ve Allah'a tevbe etmesi gerekir	تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ
Allah en iyi bilen ve en iyi hüküm verendir	وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (92)
Kim bir mü'mini öldürürse	وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا
Kasıtlı olarak	مُتَعَمِّدًا
Cezası cehennemdir Orada ebedi kalmaktır	فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا
Allah ona gazab etti	وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ
Onu lanetledi	وَلَعَنَهُ
Onun için büyük bir azab hazırladı	وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا (93)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Eğer Allah yolunda (topuk) vurduğunuzda (yola çıktığınızda)	إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Araştırın/anlayın	فَتَبَيَّنُوا
Demeyin	وَلَا تَقُولُوا
Size selam atana (verene)	لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ
Sen mü'min değilsin	لَسْتَ مُؤْمِنًا

Dünya hayatının geçici menfaatını arzulayarak	تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
Allah katında çok ganimetler vardır	فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ
Önceden sizde önceden öyleydiniz	كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ
Allah size lütfetti	فَمَنْ لَّهِ عَلَيْكُمْ
İyice anlayın-araştırın	فَتَبَيَّنُوا
Allah yaptıklarınızdan haberdardır	إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (94)
Bir değildir	لَا يَسْتَوِي
Mü'minlerden oturanlar	الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
Özür olmaksızın	غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ
Ve Allah yolunda cihat edenler	وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Malları ile ve nefisleri ile	بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
Allah malları ve canları ile cihat edenleri üstün kıldı	فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
Oturanlar üzerine mertebece (üstün kıldı)	عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً
Ve Allah her ikisine de güzelliği va'd etti	وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى
Allah mücahitleri oturanlar üzerine	وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى

üstün kıldı	الْقَاعِدِينَ
Büyü ecir (vererek üstün kıldı)	أَجْرًا عَظِيمًا (95)
Ondan (Allahtan)dereceler	دَرَجَاتٍ مِنْهُ
Mağfiret ve rahmet	وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً
Allah ğafur ve rahim oldu	وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (96)
O kimseler ki melekler onları öldürdü	إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ
Kendi nefislerine zulm ederlerken	ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ
Ne halde idiniz	قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ
Onlar dediler biz yeryüzünde musta'zaflar idik	قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ
(melekler) dediler Allah'ın arzı geniş değimliydi	قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً
Onda hicret etseydiniz ya	فَتُهَاجِرُوا فِيهَا
İşte onlar barınakları cehennemdir	فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
Ne kötü dönüş yeridir	وَسَاءَتْ مَصِيرًا (97)
Erkeklerden, kadınlardan, çocuklardan musta'zaflar müstesna	إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ
Yer değiştirmeye güç yetiremeyenler müstesna	لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً
Bir yol bulamıyorlar	وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا (98)

Umulur ki Allah onları affeder	فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ
Allah affeden ve bağışlayandır	وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا (99)
Kim Allah yolunda hicret ederse	وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Yeryüzünde çok yer bulur	يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعِمًا كَثِيرًا
Ve genişlik (de bulur)	وَسَعَةً
Kim evinden çıkarsa	وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ
Allah'a ve Rasulüne muhacir olarak	مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
Sonra onu ölüm yakalarsa	ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ
Muhakkak onun ecri Allah'a düşer	فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ
Allah ğafur ve rahim oldu	وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (100)
Yeryüzünde (topuk) vurduğunuzda	وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ
Üzerinize günah yoktur	فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
Namazı kısaltmanızda	أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ
Eğer korkarsanız	إِنْ خِفْتُمْ
Sizi fitneye düşürmesinden	أَنْ يَفْتِنَكُمْ
Kâfirlerin	الَّذِينَ كَفَرُوا
(bilin ki) kâfirler sizin için apaçık düşmandır	إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا (101)

Sen ilerinde olduėun zaman	وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ
Namaza durduėun zaman	فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ
Onlardan bir gurup seninle beraber namaza dursun	فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ
Ve silahlarını alsınlar	وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ
Secde ettikleri zaman	فَإِذَا سَجَدُوا
Onlar sizin arkanızda olsunlar	فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ
Diėer bir taife gelsin	وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى
Namaz kılmadı (kılmayanlar)	لَمْ يُصَلُّوا
Seninle beraber kılsın	فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ
Tedbirlerini alsınlar	وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ
Ve silahlarını (alsınlar)	وَأَسْلِحَتَهُمْ
Kâfirler isterler	وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
Keşke siz silahlarınızdan gafil kalsanız	لَوْ تَعْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ
Ve eşyalarınızdan	وَأَمْتِعَتِكُمْ
(ozaman) tek bir hamle ile üzerinize hamle etseler (ansızın baskın)	فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً
Size günah yoktur	وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
Eğer size olursa yağmurdan bir eziyet	إِنْ كَانَ بِكُمْ أذى مِنْ مَطَرٍ

Ya da hasta olursanız	أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى
Silahlarınızı bırakmanızda	أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ
Tedbirlerinizi alın	وَأْخُذُوا حِذْرَكُمْ
Muhakka Allah kâfirler için alçaltıcı bir azab hazırlamıştır	إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا (102)
Namazı qada ettikten sonra	فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ
Allah'ı zikredin	فَاذْكُرُوا اللَّهَ
Ayakta, oturarak ve yanınız üzere	قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ
Emniyete kavuştuğunuzda	فَإِذَا أَطْمَأْنَنْتُمْ
Namazı kılın	فَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ
Muhakkak namaz mü'minler üzerine	إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
Vakitli olarak yazılmıştır (farz kılınmıştır)	كِتَابًا مَّوْقُوتًا (103)
Bir kav mi aramakta gevşeklik göstermeyin	وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ
Eğer siz acı çekiyorsanız	إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ
Onlarda acı çekiyorlar	فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ
Sizin çektiğiniz gibi	كَمَا تَأْلَمُونَ
Siz umuyorsunuz Allahtan Onların ummadığı şeyi	وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ

	مَا لَا يَرْجُونَ
Allah alim ve hakim oldu	وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (104)
Muhakkak size kitabı haqq olarak indirdi	إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
İnsanlar arasında hükmetmeniz için	لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
Allah'ın sana gösterdiği gibi	بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ
Hainlerin savunucusu olma	وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا (105)
Allahtan tövbe-i istiğfarda bulun	وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ
Allah ğafur ve rahimdir	إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (106)
Savunma	وَلَا تُجَادِلْ عَن
Nefislerine zulmedenleri	الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ
Allah sevmez	إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
Allah hainlikte direnenleri ve günahkârları sevmez	مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا (107)
İnsanlarda gizlemek isterler(çalışırlar)	يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ
Allah'ta gizleyemezler	وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ
O onlarla olduğu halde	وَهُوَ مَعَهُمْ
Allah'ın razı olmadığı sözleri geceleyin kendi aralarında kurup duruyorlardır	إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ
Allah onların yaptıklarını kuşatmıştır	وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا

	(108)
İşte sizler o kimselersiniz ki	هَآ أَنتُمْ هَؤُلَاءِ
Siz dünya hayatında onları savundunuz (diyelim)	جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
Kıyamet günü onları Allah'a karşı kim savunacak	فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
Veya onlara kim vekil olacak	أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلاً (109)
Kim kötülük işlerse	وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا
Nefsine zulmederse	أَوْ يَظْلِمَ نَفْسَهُ
Sonra Allahtan istiğfarda bulunursa	ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ
Allah'ı ğafur ve rahim olarak bulur	يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا (110)
Km bir günah kazanırsa (işlerse)	وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا
Muhakkak kendi nefsi aleyhine kazanmış olur	فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ
Allah alim ve hakimdir	وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (111)
Kim bir hata işlerse	وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً
Ya da bir günah	أَوْ إِثْمًا
Onu bir suçsuzun üzerine atarsa	ثُمَّ يَرِيْمُ بِهِ بَرِيئًا
Bir iftira ve apaçık bir günah yüklenmiş olur	فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا (112)

Allah'ın senin üzerine faldı ve rahmeti olmasaydı	وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ
Onlardan bir gurup yeltendi	لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ
Seni dalalete düşürmeye	أَنْ يُضِلُّوكَ
Fakat kendi nefislerinden başkasını dalalete düşürmezler	وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ
Sana zara veremezler hiçbir şeyde	وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ
Allah senin üzerine kitabı hikmeti indirdi	وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
Sana bilmediğin şeyleri öğretti	وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ
Allah'ın fadlı senin üzerine büyük oldu	وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا (113)
Onların gizli toplantılarının çoğunda hayır yoktur	لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ
Bir sadakayı veya marufu emretmeleri müstesna	إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ
Yada insanların arasını ıslah etmeleri	أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ
Kim bunu yaparsa	وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ
Ve Allah'ın rızasını umarsa	ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ
Ona büyük ecir vereceğiz	فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا (114)
Kim Rasulullah (SAS)'e muhalefet ederse	وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ

Ona hidayet belli olduktan sonra	مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى
Ve mü'minlerden başkasının yoluna tabi olursa	وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ
Onu döndüğü (şeye) döndürürüz	نُؤَلِّهِ مَا تَوَلَّى
Onu cehenneme atarız. Ne kötü dönüş yeridir	وَنُؤَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (115)
Allah kendisine şirk koşulmasını bağışlamaz	إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ
Bundan başkasını bağışlar	وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ
Dilediğini	لِمَنْ يَشَاءُ
Kim Allah'a şirk koşarsa	وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ
Muhakkak uzak bir dalalete düşer	فَقَدْ ضَلَّ ضَالًّا بَعِيدًا (116)
Allah'ın dışında dişi ilahlardan başkasına tapmıyorlar	إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا
Şeytandan başkasına tapmıyorlar	وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا (117)
Allah'ın laneti	لَعْنَةُ اللَّهِ
(şeytan) dedi muhakka edineceğim kullarından	وَقَالَ لِأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ
Farz kılınmış bir nasib	نَصِيبًا مَفْرُوضًا (118)

Muhakkak onları dalaletle düşüreceğim	وَلَا ضِلَّيْنَهُمْ
Onları kuruntularla sürükleyeceğim	وَلَا مَنِيْنَهُمْ
Onarla emredeceğim	وَلَا مَرْنَهُمْ
Hayvanların kulaklarını yaracaklar	فَلْيَبْتِكُنَّ آذَانَ الْأَنْعَامِ
Onlara Allah'ın yaratışını değiştirmelerini emredeceğim	وَلَا مَرْنَهُمْ فَلْيَغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ
Kim şeytani veli edinirse	وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا
Allah'ın dışında	مِنْ دُونِ اللَّهِ
Muhakkak apaçık hüsrana uğramış olur	فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا (119)
Onlara vaatte bulunur kuruntulara (ümitlere) düşürür	يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ
Şetan onlara va'd etmez Ğurur (aldanış) hariç	وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (120)
Onların yeri cehennemdir	أُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
Sığınacak yer bulamazlar	وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا (121)
İman eden ve Salih amel işleyenlere gelince	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
Onları cennete girdireceğiz	سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
Altlarından ırmaklar akan	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

Orada ebedi olarak kalacaklardır	خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
Allah'ın va'di haqqtır	وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا
Söz olarak Allah'tan daha doğru kim olabilir	وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا (122)
Sizin kuruntularınız değildir	لَيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ
Ve Ehl-i Kitab'ın kuruntuları (değildir)	وَلَا أَمَانِيٍّ أَهْلِ الْكِتَابِ
Kim bir kötülük işlerse onunla cezalandırılır	مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ
Allah dışında kendisi için bulamaz	وَلَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
Veli ve yardımcı	وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (123)
Kim salihatları işlerse	وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ
Erkelerden ve kadınlardan	مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى
O mü'min olduğu halde	وَهُوَ مُؤْمِنٌ
İşte onlar cennete gireceklerdir	فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
Bir naqiyr bile	وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا (124)
Kim din (yol) olarak daha iyidir	وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا
Yüzünü Allah'a teslim eden kişiden	مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ
O iyilerden olduğu halde	وَهُوَ مُحْسِنٌ
Ve hanif olarak Millet-i İbrahim'e tabi olan(dan)	وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

Ve Allah İbrahim'i dost edindi	وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا (125)
Allah içindir yerde ve gökte bulunanlar	وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
Allah her şeyi kuşatmıştır	وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا (126)
Sana kadınlar hakkında fetva soruyorlar	وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ
Allah size onlar hakkında fetva veriyor	قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ
Kitapta sizin üzerinize okunanlar	وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ
Yetim (yalnız-güçsüz) kadınlar hakkında	فِي يَتَامَىٰ النِّسَاءِ
Onlar ki onlara farz kılınanı siz onlara vermiyorsunuz	اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ
Onları nikâhlamayı arzulamıyorsunuz	وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ
Ve çocuklardan zayıfları	وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ
Yetimlere adil davranmanız	وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ
Hayırdan ne yaparsanız	وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ
Allah onu bilir	فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا (127)
Eğer kadın	وَإِنْ امْرَأَةٌ
Kocasının serkeşliğinden korkarsa	خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا

Yada yüz çevirmesinden (terk etmek)	أَوْ إِعْرَاضًا
O ikisine günah yoktur	فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
İkisi aralarını sulh ile ıslah etmelerinde	أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا
Sulh (barışmak) hayırdır	وَالصُّلْحُ خَيْرٌ
Nefisler kıskançlığa hazırdır(meyillidir)	وَأُخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ
Eğer iyi olursanız ve sakınırsanız	وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا
Allah sizin yaptıklarınızdan haberdardır	فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (128)
Kadınlar arasından adaletli davranmaya güç yetiremeyeceksiniz	وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ
Çok istesenez de	وَلَوْ حَرَصْتُمْ
(bari) tüm meyiliz ile (bir tarafa) meyiletmeyin	فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ
Ve onu (diğerini) askıda imiş gibi bırakmayın	فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ
Eğer ıslah olursanız ve sakınırsanız	وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا
Allah ğafur ve rahimdir	فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (129)
Eğer ikisi ayrılırlarsa	وَإِنْ يَتَفَرَّقَا
Allah o ikisinin her birini diğerinden müstağni kılacaktır	يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ

Allah vasi' ve hakimdir	وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا (130)
Göklerde ve yerde ne varsa Allah'ındır	وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
Muhakkak biz vasiyet ettik	وَلَقَدْ وَصَّيْنَا
Sizden önce kitap verilenlere	الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ
Ve size de (vasiyet ettik)	وَإِيَّاكُمْ
Allah'tan sakının	أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ
Eğer küfrederseniz	وَإِنْ تَكْفُرُوا
Göklerde bulunanlar Allah'ındır	فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
Ve erde bulunanlar	وَمَا فِي الْأَرْضِ
Allah müstağni/zengindir hamd edilmeye layıktır	وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا (131)
Göklerde ve yerde bulunanlar Allah'ındır	وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
Allah vekil olarak yeter	وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا (132)
Eğer o dilerse sizi giderir	إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ
Ey insanlar	أَيُّهَا النَّاسُ
Ve başkalarını getirir	وَيَأْتِ بِآخَرِينَ

Allah buna qadir oldu	وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا (133)
Kim dünya hayatının sevabını umarsa	مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا
Dünya ve Ahiret hayatının sevabı Allah'ın katındadır	فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
Allah semi ve basirdir	وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا (134)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Adaleti ayakta tutanlardan olun	كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ
Allah için şahitlik yapan kimselerden olun	شُهَدَاءَ لِلَّهِ
Kendi nefsinizin aleyhinde de olsa	وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ
Veya ane-baba ve akrabaların (aleyhinde de olsa)	أَوْ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ
Zengin olsun fakir olsun	إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَاقِرًا
Allah onlara daha yakındır	فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا
Heva ya tabi olmayın	فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ
Adaletten saparak	أَنْ تَعْدِلُوا
Eğer eğer büker veya (şahitlik etmekten) kaçırırsanız	وَإِنْ تَلُؤُوا أَوْ تُعْرِضُوا
Allah yaptıklarınızdan haberdardır	فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (135)

Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Allah'a ve Rasulune (SAS) ve kitaba iman edin	آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
Rasulune (SAS) indirmiş olduğu (kitaba)	الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ
Senden önce indirilen kitaba	وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ
Kim küfrederse	وَمَنْ يَكْفُرْ
Allah'a ve meleklerine ve kitaplarına ve rasullerine ve kıymet gününe	بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
Muhakkak ki uzak bir dalalette düşmüştür	فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا (136)
iman edenler	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا
Sonra küfredenler	ثُمَّ كَفَرُوا
Sonra (tekrar) iman edenler	ثُمَّ آمَنُوا
Sonra (tekrar) küfredenler	ثُمَّ كَفَرُوا
Sonra küfürlerini arttıranlar	ثُمَّ زَادُوا كُفْرًا
Allah onlara mağfiret etmeyecektir	لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ
Ve onları doğru yola iletmeyecektir	وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا (137)
Münafıkları elim bir azab ile müjdele	بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (138)

Kâfirleri veli edinenler	الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ
Mü'milerin hacrinde	مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ
Onların yanında izzet mi arıyorlar	أَيَّبْتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ
izzet tamamen Allah'ındır	فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا (139)
Muhakkak kitapta size indirdi	وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ
İşittiğiniz zaman Allah'ın ayetlerine	أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ
Onun inkâr edildiğini	يُكْفَرُ بِهَا
Onunla dalga geçildiğini	وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا
Onlarla oturmayın	فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ
Başka bir söze dalıncaya kadar	حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ
O zaman siz de onlar gibi olursunuz	إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ
Allah münafıkları ve kâfirleri Cehennemde toplayacaktır toplu olarak	إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا (140)
Onlar ki sizi gözetleyip duruyorlar	الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ
Eğer size Allah'tan bir fetih gelirse	فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ
Deler ki " biz sizinle beraber değil miydik"	قَالُوا أَمْ لَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ
Eğer kâfirlere bir nasib olursa	وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ

Biz baskın çıkmadık mı?	قَالُوا أَمْ نَسْتَحْذُو عَلَيْكُمْ
Sizi mü'minlerden korumadık mı?	وَمَنْعَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
Allah kıyamet gününde aranızda hükmedecektir	فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
Allah kılmayacaktır kâfirlere Mü'minler üzerine yol (üstünlük)	وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا (141)
Muhakkak münafıklar Allah'ı Aldatmaya çalışırlar	إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ
O(Allah) onları Aldatır	وَهُوَ خَادِعُهُمْ
Namaza kalktıkları zaman	وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ
Tembel tembel kalkarlar İnsanlar tarafından görülmeyi (isterler)	قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ
Az bir miktar hariç Allah'ı zikretmezler	وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا (142)
Bunun arasında gidip durmaktadırlar	مُذَبذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ
Ne onlardandır ne bunlardan	لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ
Allah kimi dalalete düşürürse	وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
Ona bir yol bulamazsın	فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا (143)
Ey iman edenler	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Kafirler veli edinmeyin	لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

Mü'minlerin dışında	مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ
Siz Allah'ın sizin aleyhinizekılmasını mı istiyorsunuz	أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ
Apaçık bir delil (kılmasını mı istiyorsunuz)	سُلْطَانًا مُبِينًا (144)
Muhakkak ki münafıklar	إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
Ateşin en alt katındadırlar	فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ
Onlar için bir yardımcı bulamazsın	وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا (145)
Tevbe edip ıslah olanlara gelince	إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا
Allah'ın tutunanlara (gelince)	وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ
Ve dinlerini halis (temiz-saf) kılanlara (gelince)	وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ
İşte onlar mü'minlerle beraberdir	فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ
Allah mü'minlere verecektir	وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
Büyük ecir	أَجْرًا عَظِيمًا (146)
Allah size ne diye azab etsin	مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ
Eğer şükrederseniz ve iman ederseniz	إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمَّنْتُمْ
Allah şükrün karşılığını verendir ve bilendir	وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا (147)